



**ARCHIVEROS SIN FRONTERAS INTERNACIONAL
ARCHIVISTES SANS FRONTIÈRES INTERNATIONAL
ARCHIVISTS WITHOUT BORDERS INTERNATIONAL**

Ante la escalada de violencia provocada por la agresión armada contra Ucrania, Archiveros sin Fronteras Internacional expresa su solidaridad con el pueblo ucraniano y, en particular, con los profesionales responsables de la gestión de la información y los archivos, así como su profunda preocupación por el destino de los archivos, tanto públicos como privados, ahora amenazados de destrucción.

La conservación y utilización del patrimonio documental que guardan los archivos de un país garantiza el respeto de los derechos ciudadanos, el control de la administración y el apoyo a la investigación. Los archivos son también la base del desarrollo económico, social, científico y tecnológico, y de la promoción de la cultura, la reconstrucción de la memoria y la identidad nacional. Por último, son una herramienta esencial para la protección de los derechos humanos individuales y colectivos y para apoyar la lucha contra la violación de estos derechos.

Por estas razones, los repositorios documentales representan un objetivo privilegiado en el contexto de este conflicto armado.

AsF internacional, junto con sus socios internacionales, seguirá de cerca la situación y ofrecerá apoyo profesional y técnico según lo permita la situación.

Face à l'escalade de la violence provoquée par l'agression armée dont est victime l'Ukraine, Archivistes sans Frontières International exprime sa solidarité avec le peuple ukrainien et en particulier avec les professionnels chargés de la gestion de l'information et des archives, ainsi que sa profonde inquiétude quant au sort des archives, tant publiques que privées, désormais menacées de destruction.

La préservation et l'utilisation du patrimoine documentaire conservé dans les archives d'un pays garantissent le respect des droits des citoyens, le contrôle de l'administration et le soutien à la recherche. Les archives sont également la base du développement économique, social, scientifique et technologique, ainsi que de la promotion de la culture, de la reconstruction de la mémoire et de l'identité nationale. Enfin, elles constituent un outil essentiel pour la protection des droits de l'homme individuels et collectifs et pour soutenir la lutte contre la violation de ces droits.

Pour ces raisons, les bâtiments où sont conservés les archives représentent une cible privilégiée dans le contexte de ce conflit armé.

AsF international, en lien avec ses partenaires internationaux, suivra attentivement l'évolution de la situation et offrira son soutien professionnel et technique dans la mesure où la situation le permettra.

In view of the escalating violence caused by the armed aggression against Ukraine, Archivists without Borders International expresses its solidarity with the Ukrainian people and in particular with the professionals in charge of information and archive management, as well as its deep concern for the fate of archives, both public and private, now threatened with destruction.



**ARCHIVEROS SIN FRONTERAS INTERNACIONAL
ARCHIVISTES SANS FRONTIÈRES INTERNATIONALE
ARCHIVISTS WITHOUT BORDERS INTERNATIONAL**

The preservation and use of the documentary heritage stored in a country's archives ensures respect for citizens' rights, control of the administration and support for research. Archives are also

the basis for economic, social, scientific and technological development, as well as for the promotion of culture, the reconstruction of memory and national identity. Finally, they are an essential tool for the protection of individual and collective human rights and for supporting the fight against the violation of these rights.

For these reasons, documentary repositories represent a prioritized target in the context of this armed conflict.

AsF international, together with its international partners, will closely follow the evolution of the situation and offer its professional and technical support as the situation allows.